



Conselho da  
União Europeia

Bruxelas, 8 de junho de 2022  
(OR. en)

---

---

**Dossiê interinstitucional:  
2022/0174(NLE)**

---

---

9979/22  
ADD 1

LIMITE

POLCOM 50  
SERVICES 4  
WTO 114

## PROPOSTA

---

de:	Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora
data de receção:	7 de junho de 2022
para:	Secretariado-Geral do Conselho
n.º doc. Com.:	COM(2022) 257 final – ANEXO
Assunto:	ANEXO da Proposta de Decisão do Conselho relativa à celebração, em nome da União Europeia, de um acordo sobre a alteração das listas de compromissos específicos no âmbito do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços, a fim de incorporar o anexo 1 da Declaração relativa à conclusão das negociações sobre a regulamentação interna dos serviços, de 2 de dezembro de 2021

---

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2022) 257 final – ANEXO.

---

Anexo: COM(2022) 257 final – ANEXO



Bruxelas, 7.6.2022  
COM(2022) 257 final

ANNEX

**ANEXO**

**da**

**Proposta de Decisão do Conselho**

**relativa à celebração, em nome da União Europeia, de um acordo sobre a alteração das listas de compromissos específicos no âmbito do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços, a fim de incorporar o anexo 1 da Declaração relativa à conclusão das negociações sobre a regulamentação interna dos serviços, de 2 de dezembro de 2021**

## APÊNDICE

WT/L/1129 de 2 de dezembro de 2021

### **DECLARAÇÃO SOBRE A CONCLUSÃO DAS NEGOCIAÇÕES RELATIVAS À REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS SERVIÇOS**

A presente declaração é emitida a pedido dos seguintes países: Albânia; Arábia Saudita, Reino da; Argentina; Austrália; Barém, Reino do; Brasil; Canadá; Cazaquistão; Chile; China; Colômbia; Coreia, República da; Costa Rica; Estados Unidos; Federação da Rússia; Filipinas; Hong Kong, China; Islândia; Israel; Japão; Listenstaine; Maurícia; México; Moldávia, República da; Montenegro; Nigéria; Nova Zelândia; Macedónia do Norte; Noruega; Paraguai; Peru; Reino Unido; Salvador; Singapura; Suíça; Tailândia; Território Aduaneiro Distinto de Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu; Turquia; Ucrânia; União Europeia; Uruguai.

1. Os seguintes membros da Organização Mundial do Comércio («OMC»)

Albânia

Arábia Saudita, Reino da

Argentina

Austrália

Barém, Reino do

Brasil

Canadá

Cazaquistão

Chile

China

Colômbia

Coreia, República da

Costa Rica

Estados Unidos

Federação da Rússia

Filipinas

Hong Kong, China

Islândia

Israel

Japão

Listenstaine

Maurícia

México

Moldávia, República da

Montenegro

Nigéria  
Nova Zelândia  
Macedónia do Norte  
Noruega  
Paraguai  
Peru  
Reino Unido  
Salvador  
Singapura  
Suíça  
Tailândia  
Território Aduaneiro Distinto de Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu  
Turquia  
Ucrânia  
União Europeia  
Uruguai

a seguir designados por «Participantes»,

dando continuidade ao compromisso anunciado em 13 de dezembro de 2017, na 11.<sup>a</sup> sessão da Conferência Ministerial da Organização Mundial do Comércio (WT/MIN (17)/61) e reafirmado em 23 de maio de 2019 (WT/L/1059), e em constante reconhecimento da importância das boas práticas regulamentares para facilitar o comércio de serviços,

anunciam a conclusão bem-sucedida das negociações no âmbito da iniciativa conjunta sobre a regulamentação interna dos serviços.

2. Os Participantes tomam nota da conclusão das negociações sobre o documento de referência relativo à regulamentação interna dos serviços (INF/SDR/2, de 26 de novembro de 2021, anexo 1).
3. Os Participantes congratulam-se com as listas de compromissos específicos (INF/SDR/3/Rev.1, de 2 de dezembro de 2021, anexo 2), por eles apresentadas como contributos para a conclusão das negociações.
4. Os Participantes tencionam incorporar as disciplinas constantes do documento de referência como compromissos adicionais nas suas listas GATS, em conformidade com a secção 1 do documento de referência.
5. Sob reserva da conclusão dos eventuais procedimentos nacionais exigidos, os Participantes pretendem apresentar as suas listas de compromissos específicos para certificação, em conformidade com os Procedimentos de certificação das retificações ou de introdução de melhoramentos em listas de compromissos específicos (S/L/84, de 14 de abril de 2000), no prazo de 12 meses a contar da data da presente declaração.

6. No prazo de seis meses a contar da data da presente declaração, os Participantes tencionam reunir-se para facultar uma atualização dos progressos realizados na conclusão dos eventuais procedimentos nacionais exigidos e avaliar se as suas listas de compromissos específicos podem ser apresentadas para certificação antes do prazo especificado no ponto 5.
  7. É com agrado que os Participantes acolhem a adesão a esta declaração de qualquer outro membro da OMC com vista a incorporar as disciplinas constantes do documento de referência como compromissos adicionais nas suas listas GATS, em conformidade com a secção 1 do documento de referência.
-

INF/SDR/2 de 26 de novembro de 2021

**INICIATIVA CONJUNTA SOBRE A REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS SERVIÇOS****DOCUMENTO DE REFERÊNCIA SOBRE A REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS SERVIÇOS****SECÇÃO I**

1. Os membros chegaram a acordo quanto às disciplinas relativas à regulamentação interna dos serviços constantes do presente documento de referência («disciplinas»), com o objetivo de desenvolver as disposições do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços («Acordo»), nos termos do artigo VI, n.º 4, do Acordo<sup>1</sup>.
2. Os membros reconhecem as dificuldades que os prestadores de serviços, em especial os dos países membros em desenvolvimento, podem enfrentar para cumprir as medidas relativas aos requisitos e procedimentos de licenciamento, aos requisitos e procedimentos de qualificação e às normas técnicas de outros membros e reconhecem, em especial, as dificuldades específicas com que se podem deparar os prestadores de serviços dos países menos desenvolvidos que são membros da OMC.
3. Os membros reconhecem o direito de regulamentar e de introduzir nova regulamentação sobre a prestação de serviços nos respetivos territórios, a fim de cumprir os seus objetivos políticos.
4. Os membros reconhecem ainda a existência de assimetrias no que diz respeito ao grau de desenvolvimento da regulamentação dos serviços em diferentes países, nomeadamente no caso dos países em desenvolvimento e dos países menos desenvolvidos que são membros da OMC.
5. As disciplinas não podem ser interpretadas como prescrevendo ou impondo quaisquer disposições regulamentares específicas relativas à sua aplicação.
6. As disciplinas não podem ser interpretadas como diminuindo as obrigações que incumbem aos membros por força do Acordo.

**Cobertura setorial e modalidades de elaboração das listas**

7. Os membros inscrevem as disciplinas na secção II das suas listas como compromissos adicionais ao abrigo do artigo XVIII do Acordo. Os membros podem optar por inscrever as disciplinas alternativas na secção III no que diz respeito aos seus compromissos em matéria de serviços financeiros.
8. As disciplinas inscritas nos termos do ponto 7 da presente secção aplicam-se nos casos em que são assumidos compromissos específicos. Além disso, os membros são incentivados a inscrever nas suas listas outros setores aos quais se aplicam as disciplinas.
9. Os membros podem excluir a disciplina estabelecida na secção II, ponto 22, alínea d), e na secção III, ponto 19, alínea d), dos compromissos adicionais previstos no n.º 7 da presente secção.

---

<sup>1</sup> Os membros reconhecem que podem ser desenvolvidas outras disciplinas nos termos do artigo VI, n.º 4, do Acordo.

## **Desenvolvimento**

### Períodos transitórios para os países em desenvolvimento membros da OMC

10. Um país em desenvolvimento membro da OMC pode designar disciplinas específicas para aplicação numa data posterior a um período transitório não superior a sete anos após a entrada em vigor dessas disciplinas. O âmbito da designação pode ser limitado a setores ou subsetores de serviços distintos. Os períodos transitórios são inscritos nas respetivas listas de compromissos específicos. Os países membros em desenvolvimento que requeiram um período transitório alargado para a aplicação apresentam um pedido em conformidade com os procedimentos pertinentes<sup>2</sup>. Os membros examinam com a devida atenção esses pedidos, tendo em conta as circunstâncias específicas do membro que apresenta o pedido.

### Participação dos países membros menos desenvolvidos

11. Os países membros menos desenvolvidos inscrevem as disciplinas previstas no ponto 7 da presente secção nas respetivas listas de compromissos específicos, o mais tardar seis meses antes da sua graduação de país menos desenvolvido. Os países membros menos desenvolvidos podem, nesse momento, designar períodos transitórios nos termos do ponto 10 da presente secção. Os países membros menos desenvolvidos são, no entanto, incentivados a aplicar estas disciplinas antes da sua graduação, na medida em que tal seja compatível com a respetiva capacidade de execução individual.

### Assistência técnica e reforço das capacidades

12. Os países membros desenvolvidos e em desenvolvimento que estejam em condições de o fazer, são incentivados a prestar assistência técnica específica e apoio ao reforço das capacidades aos países membros em desenvolvimento e, em especial, aos países membros menos desenvolvidos, a pedido destes e em termos e condições mutuamente acordados, com o objetivo, nomeadamente, de:
- (a) Desenvolver e reforçar as capacidades institucionais e regulamentares para regular a prestação de serviços e aplicar estas disciplinas, em especial as disposições e os setores aos quais se aplicam períodos transitórios;
  - (b) Ajudar os prestadores de serviços dos países membros em desenvolvimento e, em especial, dos países membros menos desenvolvidos a cumprirem os requisitos e procedimentos pertinentes nos mercados de exportação;
  - (c) Facilitar o estabelecimento de normas técnicas e facilitar a participação nas organizações internacionais pertinentes dos países membros em desenvolvimento e, em especial, dos países membros menos desenvolvidos que se deparam com limitações de recursos; e
  - (d) Prestar assistência, através de organismos públicos ou privados e de organizações internacionais pertinentes, aos prestadores de serviços dos países membros em desenvolvimento e, em especial, dos países membros menos desenvolvidos, para o reforço da sua capacidade de abastecimento e o cumprimento da regulamentação nacional.

---

<sup>2</sup> Os procedimentos pertinentes incluem pedidos de dispensa nos termos do artigo IX, n.º 3, alínea b), do Acordo de Marraquexe, ou a invocação do artigo XXI do GATS.

## SECÇÃO II — DISCIPLINAS RELATIVAS À REGULAMENTAÇÃO NACIONAL DOS SERVIÇOS

### Âmbito de aplicação das disciplinas

1. Estas disciplinas aplicam-se às medidas dos membros em matéria de requisitos e procedimentos de licenciamento, requisitos e procedimentos em matéria de qualificação e normas técnicas que afetam o comércio de serviços.
2. Estas disciplinas não se aplicam a quaisquer termos, limitações, condições ou qualificações constantes da lista de um membro nos termos dos artigos XVI ou XVII do Acordo.
3. Para efeitos destas disciplinas, entende-se por «autorização» a autorização para prestar um serviço, resultante de um procedimento que o requerente tem de cumprir para demonstrar a conformidade com os requisitos de licenciamento, os requisitos de qualificação ou as normas técnicas.

### Apresentação de pedidos

4. Os membros evitam, na medida do possível, exigir que um requerente se dirija a mais do que uma autoridade competente para cada pedido de autorização. Se um serviço se encontrar sob a jurisdição de múltiplas autoridades competentes, podem ser exigidos vários pedidos de autorização.

### Prazos dos pedidos

5. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes permitem, na medida do possível, a apresentação de um pedido em qualquer momento do ano<sup>3</sup>. Se existir um prazo específico para a apresentação de um pedido, o membro deve assegurar que as autoridades competentes concedem um prazo razoável para o efeito.

### Pedidos em formato eletrónico e aceitação de cópias

6. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, assegura que as respetivas autoridades competentes:
  - (a) Tendo em conta as suas prioridades concorrentes e os seus condicionalismos em termos de recursos, envidam esforços para aceitar pedidos em formato eletrónico; e
  - (b) Aceitam cópias de documentos, autenticadas de acordo com as disposições legislativas e regulamentares internas do membro, em substituição dos documentos originais, a menos que essas autoridades competentes exijam os documentos originais, a fim de proteger a integridade do processo de autorização.

### Tramitação dos pedidos

7. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes:

---

<sup>3</sup> As autoridades competentes não são obrigadas a começar a analisar os pedidos fora do horário de trabalho e dos dias de trabalho oficiais.

- (a) Fornecem, na medida em que tal seja viável, um prazo indicativo para a tramitação de um pedido;
- (b) Fornecem, a pedido do requerente, informações relativas ao estado do pedido, sem demora injustificada;
- (c) Verificam, na medida em que tal seja viável e sem demora injustificada, a completude de um pedido para tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro;
- (d) Se considerarem que um pedido está completo para efeitos de tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro<sup>4</sup>, asseguram, num prazo razoável após a apresentação do pedido, que:
  - i) a tramitação do pedido está completa, e

---

<sup>4</sup> As autoridades competentes podem exigir que todas as informações sejam apresentadas num formato especificado, a fim de as considerar «completas para efeitos de tramitação».

- ii) o requerente é informado da decisão relativa ao pedido<sup>5</sup>, na medida do possível, por escrito<sup>6</sup>;
- (e) Se considerarem que um pedido está incompleto para efeitos de tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro, num prazo razoável, na medida em que tal seja viável:
  - i) informam o requerente de que o pedido está incompleto,
  - ii) identificam, a pedido do requerente, as informações adicionais necessárias para completar o pedido ou providenciam de outra forma orientações sobre os motivos pelos quais o pedido foi considerado incompleto, e
  - iii) proporcionam ao requerente a oportunidade<sup>7</sup> de fornecer as informações adicionais necessárias para completar o pedido;

contudo, se nenhuma das ações acima referidas for viável e o pedido for rejeitado por estar incompleto, as autoridades competentes certificam-se de que informam o requerente num prazo razoável; e

- (f) Na medida em que tal seja possível, se um pedido for rejeitado, informam o requerente, seja por sua própria iniciativa ou a pedido daquele, sobre os motivos da rejeição e, se aplicável, sobre os procedimentos em matéria de reapresentação de um pedido; um requerente não pode ser impedido de apresentar outro pedido<sup>8</sup> unicamente com base no facto de um pedido ter sido anteriormente rejeitado.

- 8. As autoridades competentes de um membro garantem que a autorização, uma vez concedida, produz efeitos sem demora injustificada, sob reserva dos termos e condições aplicáveis<sup>9</sup>.

### **Taxas**

- 9. Os membros asseguram que as taxas de autorização<sup>10</sup> cobradas pelas respetivas autoridades competentes são razoáveis, transparentes, baseadas na faculdade prevista numa medida, e não restringem, por si só, a prestação do serviço em causa.

### **Avaliação das qualificações**

- 10. Se um membro exigir um exame para conceder autorização para a prestação de um serviço, deve garantir que as suas autoridades competentes programam esse exame a intervalos razoavelmente frequentes e preveem um prazo razoável para que os requerentes solicitem a realização do exame. Tendo em conta os custos, os encargos administrativos e a integridade dos procedimentos envolvidos, os membros são incentivados a aceitar os pedidos de exame em formato eletrónico e a ponderar, na

---

<sup>5</sup> As autoridades competentes podem cumprir este requisito informando o requerente previamente por escrito, incluindo através de uma medida publicada, de que a falta de resposta após um prazo especificado a contar da data de apresentação do pedido indica a aceitação ou a rejeição do mesmo.

<sup>6</sup> A menção «por escrito» pode incluir o formato eletrónico.

<sup>7</sup> Tal oportunidade não exige que uma autoridade competente conceda prorrogações de prazos.

<sup>8</sup> As autoridades competentes podem exigir que o conteúdo desse pedido tenha sido revisto.

<sup>9</sup> As autoridades competentes não são responsáveis por atrasos devidos a motivos alheios à sua competência.

<sup>10</sup> As taxas de autorização não incluem pagamentos pela utilização de recursos naturais, pagamentos para leilões, concursos ou outros meios não discriminatórios de atribuição de concessões, nem as contribuições obrigatórias para a prestação de um serviço universal.

medida do possível, a utilização de meios eletrónicos noutros aspetos dos processos de exame.

### **Reconhecimento**

11. Sempre que os organismos profissionais dos membros estejam mutuamente interessados em estabelecer diálogos sobre questões relacionadas com o reconhecimento das qualificações profissionais, o licenciamento ou o registo, os membros em causa devem ponderar a possibilidade de apoiar o diálogo desses organismos, se tal for solicitado e adequado.

### **Independência**

12. Se um membro adotar ou mantiver medidas relacionadas com a autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes tomam e gerem as suas decisões de forma independente de qualquer prestador do serviço para o qual é exigida autorização<sup>11</sup>.

### **Publicação e disponibilização das informações**

13. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, em conformidade com o artigo III do Acordo, deve publicar imediatamente<sup>12</sup>, ou por qualquer outra forma disponibilizar por escrito, as informações necessárias para que os prestadores de serviços ou as pessoas que pretendem prestar um serviço cumpram os requisitos e procedimentos para a obtenção, manutenção, alteração e renovação dessa autorização. Tais informações incluem, nomeadamente e na medida em que existam:

- (a) Os requisitos e procedimentos;
- (b) As informações de contacto das autoridades competentes pertinentes;
- (c) As taxas;
- (d) As normas técnicas;
- (e) Os procedimentos de recurso ou revisão de decisões relativas aos pedidos;
- (f) Os procedimentos para monitorizar ou assegurar o cumprimento dos termos e condições de licenças ou qualificações;
- (g) As oportunidades de participação do público, tal como através de audiências ou apresentação de observações; e
- (h) Os prazos indicativos para a tramitação de um pedido.

### **Possibilidade de apresentar observações e informações antes da entrada em vigor**

14. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros<sup>13</sup> devem publicar previamente:

---

<sup>11</sup> Para maior clareza, esta disposição não impõe uma estrutura administrativa específica; refere-se ao processo de tomada de decisões e à gestão das decisões.

<sup>12</sup> Para efeitos destas disciplinas, entende-se por «publicar» a inclusão numa publicação oficial, como um jornal oficial ou um sítio web oficial. Os membros são incentivados a consolidar as publicações eletrónicas num portal único.

<sup>13</sup> Os pontos 14 a 17 da presente secção reconhecem que os membros têm sistemas diferentes para consultar as pessoas interessadas e outros membros sobre determinadas medidas antes da sua adoção e que as alternativas previstas no ponto 14 da presente secção refletem diferentes sistemas jurídicos.

- (a) As disposições legislativas e regulamentares de aplicação geral que se propõem adotar em relação às matérias abrangidas pelo âmbito de aplicação do ponto 1 da presente secção; ou
  - (b) Documentos que forneçam pormenores suficientes sobre essas eventuais novas disposições legislativas ou regulamentares, a fim de permitir às partes interessadas e aos outros membros avaliar se e de que forma os seus interesses podem ser significativamente afetados.
15. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros são incentivados a aplicar o disposto no ponto 14 da presente secção aos procedimentos e decisões administrativos de aplicação geral que se propõem adotar em relação às matérias abrangidas pelo âmbito de aplicação do ponto 1 da presente secção.
16. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros facultam às pessoas interessadas e aos outros membros, de forma não discriminatória, uma oportunidade razoável para apresentarem observações sobre as medidas propostas ou os documentos publicados ao abrigo do ponto 14 ou do ponto 15 da presente secção.
17. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros têm em conta as observações recebidas nos termos do ponto 16 da presente secção<sup>14</sup>.
18. Ao publicar uma disposição legislativa ou regulamentar de aplicação geral referida no ponto 1 da presente secção, ou anteriormente a essa publicação, na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros são incentivados a explicar o objetivo e os fundamentos subjacentes a essa disposição legislativa ou regulamentar.
19. Os membros, na medida em que tal for possível, envidam esforços para conceder um prazo razoável entre a publicação do texto de uma disposição legislativa ou regulamentar de aplicação geral referida no ponto 14, alínea a), da presente secção e a data em que os prestadores de serviços têm de cumprir essa disposição legislativa ou regulamentar.

### **Pontos de informação**

20. Os membros mantêm ou estabelecem mecanismos adequados para responder às perguntas dos prestadores de serviços ou das pessoas que pretendam prestar um serviço relativamente às medidas referidas no ponto 1 da presente secção<sup>15</sup>. Um membro pode optar por responder a essas perguntas quer através dos pontos de informação e de contacto estabelecidos nos termos dos artigos III e IV do Acordo, quer através de quaisquer outros mecanismos, conforme adequado.

### **Normas técnicas**

21. Os membros incentivam as respetivas autoridades competentes, aquando da adoção de normas técnicas, a adotarem as normas técnicas elaboradas através de processos abertos e transparentes, e incentivam qualquer organismo, incluindo organizações

---

<sup>14</sup> Esta disposição não prejudica a decisão final de um membro que adote ou mantenha qualquer medida de autorização para a prestação de um serviço.

<sup>15</sup> Subentende-se que as limitações de recursos podem ser um fator para determinar se um mecanismo de resposta a perguntas é adequado.

internacionais competentes<sup>16</sup>, designado para elaborar normas técnicas a fazê-lo com recurso a processos abertos e transparentes.

### **Elaboração de medidas**

22. Se um membro adotar ou mantiver medidas relacionadas com a autorização de prestação de um serviço, deve assegurar que:
- (a) Essas medidas se baseiam em critérios objetivos e transparentes<sup>17</sup>;
  - (b) Os procedimentos são imparciais e apropriados para os requerentes demonstrarem se cumprem ou não os requisitos, caso existam;
  - (c) Os procedimentos não impedem injustificadamente, por si só, o cumprimento dos requisitos; e
  - (d) Essas medidas não discriminam entre homens e mulheres<sup>18</sup>.

## **SECÇÃO III - DISCIPLINAS ALTERNATIVAS RELATIVAS À REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS SERVIÇOS PARA OS SERVIÇOS FINANCEIROS**

### **Âmbito de aplicação**

1. Estas disciplinas aplicam-se às medidas dos membros em matéria de requisitos e procedimentos de licenciamento e de requisitos e procedimentos de qualificação que afetam o comércio de serviços financeiros, tal como definido no anexo relativo aos serviços financeiros do GATS.
2. Estas disciplinas não se aplicam a quaisquer termos, limitações, condições ou qualificações constantes da lista de um membro nos termos dos artigos XVI ou XVII do Acordo.
3. Para efeitos destas disciplinas, entende-se por «autorização» a autorização para prestar um serviço, resultante de um procedimento que o requerente tem de cumprir para demonstrar a conformidade com os requisitos de licenciamento ou com os requisitos de qualificação.

### **Prazos dos pedidos**

4. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes permitem, na medida do possível, a apresentação de um pedido em qualquer momento do ano<sup>19</sup>. Se existir um prazo específico para a apresentação de um pedido, o membro deve assegurar que as autoridades competentes concedem um prazo razoável para o efeito.

---

<sup>16</sup> Entende-se por «organizações internacionais competentes» os organismos internacionais a que possam aderir os organismos competentes de pelo menos todos os membros da OMC.

<sup>17</sup> Esses critérios podem incluir, nomeadamente, a competência e a capacidade de prestar um serviço, inclusive de forma coerente com os requisitos regulamentares de um membro, como os requisitos em matéria de saúde e ambiente. As autoridades competentes podem avaliar a ponderação a atribuir a cada critério.

<sup>18</sup> Para efeitos da presente disposição, não se considera discriminação um tratamento diferenciado que seja razoável e objetivo e que vise alcançar um objetivo legítimo, nem a adoção pelos membros de medidas especiais temporárias destinadas a acelerar a igualdade de facto entre homens e mulheres.

<sup>19</sup> As autoridades competentes não são obrigadas a começar a analisar os pedidos fora do horário de trabalho e dos dias de trabalho oficiais.

## Pedidos em formato eletrónico e aceitação de cópias

5. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes:
- (a) Tendo em conta as suas prioridades concorrentes e os seus condicionalismos em termos de recursos, envidam esforços para aceitar pedidos em formato eletrónico; e
  - (b) Aceitam cópias de documentos, autenticadas de acordo com as disposições legislativas e regulamentares internas do membro, em substituição dos documentos originais, a menos que essas autoridades competentes exijam os documentos originais, a fim de proteger a integridade do processo de autorização.

## Tramitação dos pedidos

6. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes:
- (a) Fornecem, na medida em que tal seja viável, um prazo indicativo para a tramitação de um pedido;
  - (b) Fornecem, a pedido do requerente, informações relativas ao estado do pedido, sem demora injustificada;
  - (c) Verificam, na medida em que tal seja viável e sem demora injustificada, a completude de um pedido para tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro;
  - (d) Se considerarem que um pedido está completo para efeitos de tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro<sup>20</sup>, asseguram, num prazo razoável após a apresentação do pedido, que:
    - i) a tramitação do pedido está completa, e
    - ii) o requerente é informado da decisão relativa ao pedido<sup>21</sup>, na medida do possível, por escrito<sup>22</sup>;
  - (e) Se considerarem que um pedido está incompleto para efeitos de tramitação ao abrigo das disposições legislativas e regulamentares internas do membro, num prazo razoável, na medida em que tal seja viável:
    - i) informam o requerente de que o pedido está incompleto,
    - ii) identificam, a pedido do requerente, as informações adicionais necessárias para completar o pedido ou providenciam de outra forma orientações sobre os motivos pelos quais o pedido foi considerado incompleto, e
    - iii) proporcionam ao requerente a oportunidade<sup>23</sup> de fornecer as informações adicionais necessárias para completar o pedido;

<sup>20</sup> As autoridades competentes podem exigir que todas as informações sejam apresentadas num formato especificado, a fim de as considerar «completas para efeitos de tramitação».

<sup>21</sup> As autoridades competentes podem cumprir este requisito ao informarem o requerente previamente por escrito, incluindo através de uma medida publicada, de que a falta de resposta após um prazo especificado a contar da data de apresentação do pedido indica a aceitação ou a rejeição do mesmo.

<sup>22</sup> A menção «por escrito» pode incluir o formato eletrónico.

contudo, se nenhuma das ações acima referidas for viável e o pedido for rejeitado por estar incompleto, as autoridades competentes certificam-se de que informam o requerente num prazo razoável; e

(f) Na medida em que tal seja possível, se um pedido for rejeitado, informam o requerente, seja por sua própria iniciativa ou a pedido do requerente, sobre os motivos da rejeição e, se aplicável, sobre os procedimentos em matéria de reapresentação de um pedido; um requerente não pode ser impedido de apresentar outro pedido<sup>24</sup> unicamente com base no facto de um pedido ter sido anteriormente rejeitado.

7. As autoridades competentes de um membro garantem que a autorização, uma vez concedida, produz efeitos sem demora injustificada, sob reserva dos termos e condições aplicáveis<sup>25</sup>.

### **Taxas**

8. Os membros asseguram que as suas autoridades competentes, no que diz respeito às taxas de autorização<sup>26</sup> que cobram, fornecem aos requerentes uma tabela de taxas ou informações sobre a forma como os montantes das taxas são determinados.

### **Avaliação das qualificações**

9. Se um membro exigir um exame para conceder autorização para a prestação de um serviço, deve garantir que as suas autoridades competentes programam esse exame a intervalos razoavelmente frequentes e preveem um prazo razoável para que os requerentes solicitem a realização do exame. Tendo em conta os custos, os encargos administrativos e a integridade dos procedimentos envolvidos, os membros são incentivados a aceitar os pedidos de exame em formato eletrónico e a ponderar, na medida do possível, a utilização de meios eletrónicos noutros aspetos dos processos de exame.

### **Independência**

10. Se um membro adotar ou mantiver medidas relacionadas com a autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que as suas autoridades competentes tomam e gerem as suas decisões de forma independente de qualquer prestador do serviço para o qual é necessária autorização<sup>27</sup>.

### **Publicação e disponibilização das informações**

11. Se um membro exigir uma autorização para a prestação de um serviço, em conformidade com o artigo III do Acordo e com os pontos 6 e 8 da presente secção,

---

<sup>23</sup> Tal oportunidade não exige que uma autoridade competente conceda prorrogações de prazos.

<sup>24</sup> As autoridades competentes podem exigir que o conteúdo desse pedido tenha sido revisto.

<sup>25</sup> As autoridades competentes não são responsáveis por atrasos devidos a motivos alheios à sua competência.

<sup>26</sup> As taxas de autorização não incluem pagamentos pela utilização de recursos naturais, pagamentos para leilões, concursos ou outros meios não discriminatórios de atribuição de concessões, nem as contribuições obrigatórias para a prestação de um serviço universal.

<sup>27</sup> Para maior clareza, esta disposição não impõe uma estrutura administrativa específica; refere-se ao processo de tomada de decisões e à gestão das decisões.

deve publicar imediatamente<sup>28</sup>, ou por qualquer outra forma disponibilizar por escrito, as informações necessárias para que os prestadores de serviços ou as pessoas que pretendem prestar um serviço cumpram os requisitos e procedimentos para a obtenção, manutenção, alteração e renovação dessa autorização. Tais informações incluem, nomeadamente e na medida em que existam:

- (a) Os requisitos e procedimentos;
- (b) As informações de contacto das autoridades competentes pertinentes;
- (c) Os procedimentos de recurso ou revisão de decisões relativas aos pedidos;
- (d) Os procedimentos para monitorizar ou assegurar o cumprimento dos termos e condições de licenças ou qualificações; e
- (e) As oportunidades de participação do público, tal como através de audiências ou apresentação de observações.

### **Possibilidade de apresentar observações e informações antes da entrada em vigor**

12. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros<sup>29</sup> publicam previamente:
  - (a) As disposições legislativas e regulamentares de aplicação geral que se propõem adotar em relação às matérias abrangidas pelo âmbito de aplicação do ponto 1 da presente secção; ou
  - (b) Documentos que forneçam pormenores suficientes sobre essas eventuais novas disposições legislativas ou regulamentares, a fim de permitir às partes interessadas e aos outros membros avaliar se e de que forma os seus interesses podem ser significativamente afetados.
13. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros são incentivados a aplicar o disposto no ponto 12 da presente secção aos procedimentos e decisões administrativos de aplicação geral que se propõem adotar em relação às matérias abrangidas pelo âmbito de aplicação do ponto 1.
14. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros facultam às pessoas interessadas e aos outros membros, de forma não discriminatória, uma oportunidade razoável para apresentarem observações sobre as medidas propostas ou os documentos publicados ao abrigo do ponto 12 ou do ponto 13 da presente secção.
15. Na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros têm em conta as observações recebidas nos termos do ponto 14 da presente secção<sup>30</sup>.

---

<sup>28</sup> Para efeitos destas disciplinas, entende-se por «publicar» a inclusão numa publicação oficial, como um jornal oficial ou um sítio web oficial. Os membros são incentivados a consolidar as publicações eletrónicas num portal único.

<sup>29</sup> Os pontos 12 a 15 da presente secção reconhecem que os membros têm sistemas diferentes para consultar as pessoas interessadas e outros membros sobre determinadas medidas antes da sua adoção e que as alternativas previstas no ponto 12 da presente secção refletem diferentes sistemas jurídicos.

<sup>30</sup> Esta disposição não prejudica a decisão final de um membro que adote ou mantenha uma medida de autorização para a prestação de um serviço.

16. Ao publicar uma disposição legislativa ou regulamentar de aplicação geral referida no ponto 12, alínea a) da presente secção, ou anteriormente a essa publicação, na medida em que tal for possível e de uma forma coerente com o respetivo sistema jurídico para a adoção de medidas, os membros são incentivados a explicar o objetivo e os fundamentos subjacentes a essa disposição legislativa ou regulamentar.
17. Os membros, na medida em que tal for possível, envidam esforços para conceder um prazo razoável entre a publicação do texto de uma disposição legislativa ou regulamentar de aplicação geral referida no ponto 12, alínea a), da presente secção e a data em que os prestadores de serviços têm de cumprir essa disposição legislativa ou regulamentar.

### **Pontos de informação**

18. Os membros mantêm ou estabelecem mecanismos adequados para responder às perguntas dos prestadores de serviços ou das pessoas que pretendam prestar um serviço relativamente às medidas referidas no ponto 1 da presente secção<sup>31</sup>. Um membro pode optar por responder a essas perguntas quer através dos pontos de informação e de contacto estabelecidos nos termos dos artigos III e IV do Acordo, quer através de quaisquer outros mecanismos, conforme adequado.

### **Elaboração de medidas**

19. Se um membro adotar ou mantiver medidas relacionadas com a autorização para a prestação de um serviço, deve assegurar que:
  - (a) Essas medidas se baseiam em critérios objetivos e transparentes<sup>32</sup>;
  - (b) Os procedimentos são imparciais e apropriados para os requerentes demonstrarem se cumprem ou não os requisitos, caso existam;
  - (c) Os procedimentos não impedem injustificadamente, por si só, o cumprimento dos requisitos; e
  - (d) Essas medidas não discriminam entre homens e mulheres<sup>33</sup>.

---

<sup>31</sup> Subentende-se que as limitações de recursos podem ser um fator para determinar se um mecanismo de resposta a perguntas é adequado.

<sup>32</sup> Esses critérios podem incluir, nomeadamente, a competência e a capacidade de prestar um serviço, inclusive de forma coerente com os requisitos regulamentares de um membro. As autoridades competentes podem avaliar a ponderação a atribuir a cada critério.

<sup>33</sup> Para efeitos da presente disposição, não se considera discriminação um tratamento diferenciado que seja razoável e objetivo e que vise alcançar um objetivo legítimo, nem a adoção pelos membros de medidas especiais temporárias destinadas a acelerar a igualdade de facto entre homens e mulheres.

INF/SDR/3/Rev.1 de 2 de dezembro de 2021

**INICIATIVA CONJUNTA SOBRE A REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS  
SERVIÇOS**

**LISTAS DE COMPROMISSOS ESPECÍFICOS**

*Revisão\**

O presente documento contém uma lista das listas de compromissos específicos relativos às disciplinas de regulamentação interna dos serviços.

	<b>MEMBRO</b>	<b>DATA DE APRESENTAÇÃO</b>	<b>SÍMBOLO DO DOCUMENTO</b>
1.	<b>Albânia</b>	22.11.2021	INF/SDR/IDS/ALB/Rev.1
2.	<b>Argentina</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ARG
3.	<b>Austrália</b>	19.10.2021	INF/SDR/IDS/AUS/Rev.1
4.	<b>Barém, Reino do</b>	A apresentar até 31 de março de 2022	
5.	<b>Brasil</b>	12.11.2021	INF/SDR/IDS/BRA/Rev.1
6.	<b>Canadá</b>	22.10.2021	INF/SDR/IDS/CAN/Rev.1
7.	<b>Chile</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/CHL/Rev.1
8.	<b>China</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/CHN/Rev.1
9.	<b>Colômbia</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/COL/Rev.1
10.	<b>Costa Rica</b>	17.11.2021	INF/SDR/IDS/CRI/Rev.1
11.	<b>Salvador</b>	A apresentar até 31 de março de 2022	
12.	<b>União Europeia</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/EU/Rev.1
13.	<b>Hong Kong, China</b>	02.11.2021	INF/SDR/IDS/HKG/Rev.1
14.	<b>Islândia</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ISL/Rev.1
15.	<b>Israel</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/ISR/Rev.1
16.	<b>Japão</b>	28.10.2021	INF/SDR/IDS/JPN/Rev.1
17.	<b>Cazaquistão</b>	26.11.2021	INF/SDR/IDS/KAZ/Rev.1
18.	<b>Coreia, República da</b>	28.10.2021	INF/SDR/IDS/KOR/Rev.1
19.	<b>Listenstaine</b>	10.11.2021	INF/SDR/IDS/LIE/Rev.1
20.	<b>Maurícia</b>	27.10.2021	INF/SDR/IDS/MUS/Rev.1
21.	<b>México</b>	01.11.2021	INF/SDR/IDS/MEX/Rev.1
22.	<b>Moldávia, República da</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/MDA/Rev.1

\* Esta revisão visa acrescentar Salvador à lista das listas de compromissos específicos.

	<b>MEMBRO</b>	<b>DATA DE APRESENTAÇÃO</b>	<b>SÍMBOLO DO DOCUMENTO</b>
23.	<b>Montenegro</b>	16.11.2021	INF/SDR/IDS/MNE/Rev.1
24.	<b>Nova Zelândia</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/NZL/Rev.1
25.	<b>Nigéria</b>	23.11.2021	INF/SDR/IDS/NGA/Rev.1
26.	<b>Macedónia do Norte</b>	16.11.2021	INF/SDR/IDS/MDK/Rev.1
27.	<b>Noruega</b>	28.10.2021	INF/SDR/IDS/NOR/Rev.1
28.	<b>Paraguai</b>	19.11.2021	INF/SDR/IDS/PRY/Rev.1
29.	<b>Peru</b>	17.11.2021	INF/SDR/IDS/PER/Rev.1
30.	<b>Filipinas</b>	A apresentar até 28 de fevereiro de 2022	
31.	<b>Federação da Rússia</b>	A apresentar até 28 de fevereiro de 2022	
32.	<b>Arábia Saudita, Reino da</b>	22.11.2021	INF/SDR/IDS/KSA/Rev.1
33.	<b>Singapura</b>	03.11.2021	INF/SDR/IDS/SGP/Rev.1
34.	<b>Suíça</b>	01.11.2021	INF/SDR/IDS/CHE/Rev.1
35.	<b>Território Aduaneiro Distinto de Taiwan, Penghu, Kinmen e Matsu</b>	27.10.2021	INF/SDR/IDS/TPKM/Rev.1
36.	<b>Tailândia</b>	25.11.2021	INF/SDR/IDS/THA
37.	<b>Turquia</b>	28.10.2021	INF/SDR/IDS/TUR/Rev.1
38.	<b>Ucrânia</b>	05.11.2021	INF/SDR/IDS/UKR/Rev.1
39.	<b>Reino Unido</b>	27.10.2021	INF/SDR/IDS/GBR
40.	<b>Estados Unidos</b>	22.10.2021	INF/SDR/IDS/USA
41.	<b>Uruguai</b>	29.10.2021	INF/SDR/IDS/URY/Rev.1

## APÊNDICE

INF/SDR/IDS/EU/Rev.1

### INICIATIVA CONJUNTA SOBRE A REGULAMENTAÇÃO INTERNA DOS SERVIÇOS COMUNICAÇÃO DA UNIÃO EUROPEIA

#### LISTA DE PRÉ-FINALIZAÇÃO DOS COMPROMISSOS ESPECÍFICOS

O presente texto complementa as entradas relativas aos compromissos horizontais constantes dos seguintes documentos:

- União Europeia: GATS/SC/157 (7 de maio de 2019);
  - Bulgária: GATS/SC/122 (21 de maio de 1997), GATS/SC/122/S1 (11 de abril de 1997), GATS/SC/122/S2 (26 de fevereiro de 1998);
  - Roménia: GATS/72 (15 de abril de 1994), GATS/SC/72/S1 (11 de abril de 1997), GATS/SC/72/S2 (26 de fevereiro de 1998);
  - Croácia: GATS/SC/130 (22 de dezembro de 2000).
-

## LISTA DE PRÉ-FINALIZAÇÃO DOS COMPROMISSOS ESPECÍFICOS - UNIÃO EUROPEIA

Modalidades de prestação: 1) Prestação transfronteiras 2) Consumo no estrangeiro 3) Presença comercial 4) Presença de pessoas singulares

Setor ou subsetor	Limitações ao acesso ao mercado	Limitações ao tratamento nacional	Compromissos adicionais
I. COMPROMISSOS HORIZONTAIS			
TODOS OS SECTORES INCLUÍDOS NA PRESENTE LISTA			<p>A União Europeia assume como compromissos adicionais as disciplinas constantes da secção II do documento INF/SDR/1 para todos os setores incluídos na presente lista, exceto para os serviços financeiros.</p> <p>A União Europeia assume como compromissos adicionais as disciplinas constantes da secção III do documento INF/SDR/1 para os setores dos serviços financeiros</p>